

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Monday, May 22, 1995

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at fifty two minutes past five in the evening with Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

بسم الله الرحمن الرحيم

هل ينظرون الا تاويله يوياتي تاويله يقول الذين نسوه من
قبل قد جاءت رسل ربنا بالحق فهل لنا من شفعاء فيشفعوا لنا
ا ونرد فنعمل غير الذي كنا نعمل قد خسروا انفسهم وضل
عنهم ما كانوا يفترون ۝ ان ربكم الله الذي خلق السموات
والارض في ستة ايام ثم استوى على العرش يغشى الليل النهار
يطلبه حثيثا والشمس والقمر والنجوم مسخرات بامره الاله
الخلق والامر تبرك الله رب العالمين ۝

ترجمہ: کیا یہ لوگ اس کے وقوع کے منتظر ہیں جس دن وہ واقع ہو جائیگا تو جو لوگ اسکو پہلے
سے بھولے ہوئے ہو گئے وہ بول اٹھیں گے کہ بیشک ہمارے پروردگار کے رسول حق لیکر آنے

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Monday, May 22, 1995

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at fifty two minutes past five in the evening with Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

بسم الله الرحمن الرحيم

هل ينظرون الا تاويله يوياتي تاويله يقول الذين نسوه من
قبل قد جاءت رسل ربنا بالحق فهل لنا من شفعاء فيشفعوا لنا
ا ونرد فنعمل غير الذي كنا نعمل قد خسروا انفسهم وضل
عنهم ما كانوا يفترون ۝ ان ربكم الله الذي خلق السموات
والارض في ستة ايام ثم استوى على العرش يغشى الليل النهار
يطلبه حثيثا والشمس والقمر والنجوم مسخرات بامره الاله
الخلق والامر تبرك الله رب العالمين ۝

ترجمہ: کیا یہ لوگ اس کے وقوع کے منتظر ہیں جس دن وہ واقع ہو جائیگا تو جو لوگ اسکو پہلے
سے بھولے ہوئے ہو گئے وہ بول اٹھیں گے کہ بیشک ہمارے پروردگار کے رسول حق لیکر آنے

تھے (بھلا) آج ہمارے کوئی سٹارشی ہیں کہ ہماری سٹارش کریں یا ہم (دنیا میں) پھر لونا دیئے جائیں کہ جو عمل (بد) ہم (پہلے) کرتے تھے (وہ نہ کریں بلکہ) انکے سوا اور (نیک) عمل کریں بیشک ان لوگوں نے اپنا نقصان کیا اور جو کچھ یہ اقراء کیا کرتے تھے ان سے سب جاتا رہا۔ کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروردگار خدا ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر جا ٹھہرا وہی رات کو دن کا لباس پہناتا ہے کہ وہ اس کے پیچھے دوڑتا چلا آتا ہے اور اسی نے سورج اور چاند اور ستاروں کو پیدا کیا سب اس کے حکم کے مطابق کام میں گئے ہوئے ہیں دیکھو سب مخلوق بھی اسی کی ہے اور حکم بھی (اسی کا ہے) یہ خدا نے رب العالمین بڑی برکت والا ہے۔

OBITUARY

جناب چیئرمین۔ آج ہم سب کو گورنر پنجاب، چوہدری الطاف حسین کے انتقال کا بہت افسوس ہے۔ اس سلسلے میں وزیر قانون صاحب ایک قرارداد پیش کرنا چاہتے ہیں۔ وہ پیش فرمائیں۔

Mian Raza Rabbani: Sir, this is a joint resolution which is being presented which states that this House expresses its deep sorrow, grief and heart felt condolence on the sad and sudden demise of Ch. Altaf Hussain, Governor of the Punjab. Ch. Altaf Hussain was an eminent and distinguished parliamentarian, a prominent lawyer and a dedicated public functionary. Ch. Altaf Hussain, as a member of Parliament and Governor of the province of Punjab, discharged his responsibilities with great sincerity, consciousness and political acumen. His services for the people and the country shall be remembered. May Allah rest the departed soul in eternal peace and grant members of his family strength and fortitude to bear the irreparable loss. This House may offer Fatcha for the departed soul.

جناب چیئرمین۔ یہ قرارداد آپ منظور فرماتے ہیں۔

آوازیں۔ بالکل منظور ہے۔

جناب چیئرمین۔ حافظ حسین احمد صاحب۔ فاتحہ فرمائیں۔
(فاتحہ پڑھی گئی)

Mr. Chairman. It is also agreed that after the resolution, the House would be adjourned. So, the House is adjourned to meet again tomorrow at 10 a. m.

(The House then adjourned to meet again at 10 of the clock in the morning on
Tuesday, the 23rd May, 1995)
